Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	COB Unicorns	2L
CLUB 2	Alligators Ruswil	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadro	Date / Datum Date / Data	17.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 11:00	End / Ende Fin / Fine: 12:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD69
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203267	BECK Barbara	
Official scorer Marqueur	211447	LOCATELLI Fabiana	
Referee 1 Arbitre 1	210303	SCHULER Kevin	
Referee 2 Arbitre 2	3302	GIANOLA Simone	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Alligators Ruswil**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 COB Unicorns

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VERZINO Sari				212300
15	A	FASSORA Federico				202556
33	G	GRANDI Alessandro	X	X	X	98002
39	G	SALDARINI Cesare		X	X	206186
47		TEDOLDI Davide				2020
7		LAVIZARRI Luca				213041
22		PRINCIPATO Manuel				281101
94		FOGLIA Giacomo				212580
99		STREIT Enrico				20130
77		DEKOVIC Magdanela				215201
9		GABERELL Didier Luca				205080

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature:

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
24:23	15	7	1
34:26	47		2

TOTAL: 2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:37	99	2	00:00	17:37	S1
33:01	15	2	00:00	34:39	B1
34:56	7	2	00:00	36:04	H
37:28	22	2	00:00	38:08	A
40:54	7	2	00:00	42:54	J1

TOTAL: 10 min

2 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
55	A	MURI Guido				80085
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
84		GRETER Thomas				80048
44		WEYERMANN Reto				80112
23		BÄTTIG Markus				80214
16		FURRER Silas				80044
86		BUCHER Brian				80027

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature: GEISSBÜHLER Urs — 80045

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:40	84		1
13:17	84	86	2
25:48	86	17	3
29:25	84		4
34:39	17	84	5
36:04	23	17	6
38:08	86	44	7
38:56	17		8
44:04	84		9
56:33	84		10
59:25	84		11

TOTAL: 11

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:21	23	2	00:00	16:21	H
46:02	86	2	00:00	48:02	H
49:11	86	2	00:00	51:11	G1

TOTAL: 6 min